

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB

uzatvorená
podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi Zmluvnými stranami:

I. Stredná odborná škola

Janka Jesenského 888/1, 963 01 Krupina, Slovensko
zastúpená: Mgr. Anna Borbuliaková, riaditeľka
IČO: 00 15 93 52
DIČ: 2021152287
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK50 8180 0000 0070 0039 3248

d ďalej len „**Objednávateľ**“

a

II. Newport Group, a.s.

Lazaretská 23, 811 09 Bratislava
IČO: 46 279 610
DIČ: 2023309838
Bankové spojenie: SLSP, a.s.
Číslo účtu: 0635636758/0900
Zápis: Obchodný registre, okr. Súd Bratislava I.,
Oddiel Sro, vložka č. 5360/B
Zast.: Andrej Hutta, predseda predstavenstva

d ďalej len „**Dodávateľ**“

za nasledovných podmienok:

Čl. I

Preambula

1.1 Objednávateľ je Stredná odborná škola.

1.1.1 Objednávateľ uzatvára Zmluvu o poskytnutí služby vzdelávania učiteľov **Strednej odbornej školy** pod názvom „*Účastnícky poplatok za školenie na používanie interaktívnych technológií vo vyučovacom procese*“, „*Účastnícky poplatok za IKT školenie*“ so spoločnosťou **Newport Group a.s.** (ďalej len „*dodávateľ*“), uskutočňovaného formou prednášok konaných v termíne podľa dohody s Objednávateľom ďalej len („*Vzdelávacie podujatie*“). Účastníkmi Vzdelávacieho podujatia sú učitelia Strednej odbornej školy. (ďalej len „*Účastníci*“).



Newport Group, a.s. • Lazaretská 23, 811 09 Bratislava
tel. : +421 (2) 20726039 • www.newportgroup.sk
IČO: 46 279 610 • DIČ: 2023309838
Zapísaná v OrSr Bratislava 1 oddiel Sa, vložka č. 5360/B

- 1.2 Dodávateľ je spoločnosťou s ručením obmedzeným, ktorej predmetom činnosti je vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti, pričom je Dodávateľ spoločnosťou s bohatými skúsenosťami v oblasti organizovania kurzov, školení a iných obdobných podujatí.
- 1.3 Vzhľadom na predmet podnikania Dodávateľa, na jeho činnosti a skúsenosti v oblasti organizovania obdobných podujatí, má Objednávateľ záujem na tom, aby pre neho Dodávateľ zabezpečil organizáciu predmetného Vzdelávacieho podujatia v rozsahu a za podmienok, ako je to ďalej v tejto zmluve uvedené.
podujatia v rozsahu a za podmienok, ako je to ďalej v tejto zmluve uvedené.

Čl. II

Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je:

2.1.1 na jednej strane záväzok Dodávateľa pre Objednávateľa:

2.1.1.1 zabezpečiť organizáciu a realizáciu predmetného Vzdelávacieho podujatia v rozsahu stanovenom touto zmluvou (ďalej len „zabezpečenie podujatia“),

2.1.1.2 zabezpečiť účasť autorov jednotlivých prednášok (ďalej len „lektor“),

2.1.2 na druhej strane záväzok Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za zabezpečenie Vzdelávacieho podujatia, jeho riadny priebeh cenu podľa článku III. tejto zmluvy.

2.2 Vzdelávacie podujatie sa uskutoční v termíne podľa dohody s Objednávateľom v priestoroch, ktoré zabezpečí Dodávateľ.

V rámci zabezpečenia organizácie Vzdelávacieho podujatia je Dodávateľ povinný pre Objednávateľa zabezpečiť školenia - **Účastnícky poplatok za školenie na používanie interaktívnych technológií vo vyučovacom procese v rozsahu 20 hodín pre jednu skupinu, Účastnícky poplatok za IKT školenie v rozsahu 40 hodín pre 1 skupinu.**

Čl. III

Cena

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Dodávateľovi cenu za zabezpečenie Vzdelávacích podujatí v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy vo výške **4752,00+6612,00=11364,00,- EUR s DPH** (slovom: jedenásttisícristošesťdesiatštyri eur) (ďalej len „Cena“).

3.2 Dodávateľ vystaví faktúru najneskôr do 10 pracovných dní po skončení vzdelávacieho podujatia, za ktorý je faktúra vystavovaná. Faktúra bude vystavená podľa Čl. III, bod 3.1.

3.3 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť riadne vystavenú faktúru do 15 dní od doručenia faktúry Objednávateľovi. Uhradením sa pre účely tejto zmluvy rozumie pripísanie fakturovanej sumy na účet Dodávateľa uvedený v čl. I tejto zmluvy.

Čl. IV



Newport Group, a.s. ● Lazaretská 23, 811 09 Bratislava
tel. : +421 (2) 20726039 ● www.newportgroup.sk
IČO: 46 279 610 ● DIČ: 2023309838
Zapísaná v OrSr Bratislava 1 oddiel Sa, vložka č. 5360/B

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Dodávateľ je povinný najmä:

- 4.1.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas;
- 4.1.2 vo vzťahu k tretím osobám alebo lektorom obhajovať záujmy Objednávateľa;
- 4.1.3 postupovať pri zabezpečovaní Vzdelávacieho podujatia podľa ustanovení tejto zmluvy a v súlade s odsúhlasenou komunikáciou s Objednávateľom podľa článku V. tejto zmluvy;
zabezpečiť ochranu osobných údajov účastníkov podujatia, ktoré mu budú predložené alebo oznámené zo strany Objednávateľa, alebo Klienta dodávateľa v súlade so zákonom č. 428/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a po ukončení platnosti tejto zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 428/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov zabezpečiť skartáciu, resp. likvidáciu týchto osobných údajov.
- 4.1.4 Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly /auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytovaní nenávratného finančného príspevku číslo **124/2014/1.1/OPV** medzi kupujúcim a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu a počas výkonu kontroly/auditu/overovania na mieste preukáže oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia NFP v zmysle Zmluvy. Výkon kontroly/auditu/overovania môžu vykonávať iba oprávnené osoby v zmysle čl. 12 Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve a to :
- Poskytovateľ a ním poverené osoby
 - Najvyšší kontrolný úrad, príslušná Správa finančnej kontroly, certifikačný orgán a nimi poverené osoby
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby
 - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov
 - Osoby prizvané uvedenými orgánmi v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES
- 4.1.5 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu/overovania na mieste môžu tieto vykonať kedykoľvek od podpisu Zmluvy až do 31.08.2022, ak nenastanú skutočnosti, v prípade ktorých sa uvedená doba môže predĺžiť. Pri výkone kontroly/auditu/overovania na mieste sú uvedené osoby oprávnené :
- Vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok, na pozemky a do iných priestorov predávajúceho, ak to súvisí s predmetom kontroly/auditu/overovania na mieste
 - Požadovať originály dokladov a inú potrebnú dokumentáciu
 - Oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly/auditu/overovania na mieste a vyhotovovať z nich kópie, prípadne ich dočasne odňať za účelom vyhotovenia kópií.
- V prípade dokumentácie v inom ako slovenskom jazyku je predávajúci povinný zabezpečiť preklad požadovaných dokumentov.

Dodávateľ ako aj objednávateľ sú povinní prijať opatrenia na nápravu nedostatkov



zistených kontrolou a zasláť oprávneným osobám informáciu o splnení opatrení bezodkladne po ich splnení.

4.2 Objednávateľ sa zaväzuje najmä:

- 4.2.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas;
- 4.2.2 včas informovať Dodávateľa o všetkých skutočnostiach, požiadavkách, prípadne iných nárokoch a pod. týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy.
- 4.2.3 bezodkladne oznámiť Dodávateľovi skutočnosti podmieňujúce realizáciu, resp. úspešnosť zabezpečenia Vzdelávacieho podujatia;
- 4.2.4 poskytnúť Dodávateľovi spoluprácu pri sprostredkovaní informácií a pokynov pre Účastníkov podujatia v primeranom časovom predstihu pred začiatkom Vzdelávacieho podujatia.

Či.V

Komunikácia zmluvných strán

- 5.1 Schválenie konkrétnych termínov, krokov a detailov alebo zmeny v rámci zabezpečenia Vzdelávacieho podujatia mimo rámca uvedeného v tejto zmluve je možné len na základe vzájomnej písomnej komunikácie zmluvných strán (postačuje formou e-mailu alebo faxu), a to prostredníctvom oprávnených zástupcov obidvoch zmluvných strán.

Objednávateľ určuje ako oprávneného zástupcu na účely tejto zmluvy :

- meno a priezvisko: Mgr. Anna Borbuliaková
- telefónne číslo: 045/55 12 403
- e-mail: soupka@mail.t-com.sk

Dodávateľ určuje oprávneného zástupcu na účely tejto zmluvy, vrátane riešenia reklamácií a požiadaviek priamo na mieste konania Vzdelávacích podujatí:

- meno a priezvisko : Ing. Jozef Dedík
- telefónne číslo : 0907/216 400
- e-mail : dedik@newportgroup.sk

- 5.2 Všetky takto dohodnuté konkrétne kroky a detaily alebo akékoľvek zmeny už dohodnutých podmienok si musia zmluvné strany preukázateľným spôsobom odsúhlasiť, najmä formou faxovej alebo mailovej komunikácie. Kroky, detaily alebo zmeny vykonané podľa bodu 5.1 tejto zmluvy, pokiaľ nebudú mať vplyv na dohodnutý hodinový rozsah poskytovaných služieb podľa bodu 2.3, nesmú mať vplyv na maximálnu výšku Ceny, pokiaľ sa zmluvné strany výslovne nedohodnú inak.

Či.VI



Newport Group, a.s. • Lazaretská 23, 811 09 Bratislava
tel. : +421 (2) 20726039 • www.newportgroup.sk
IČO: 46 279 610 • DIČ: 2023309838
Zapísaná v OrSr Bratislava 1 oddiel Sa, vložka č. 5360/B

Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť

- 6.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo spracovania osobných údajov Účastníkov Vzdelávacieho podujatia v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch.
- 6.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky informácie a skutočnosti uvedené v tejto zmluve, najmä skutočnosti týkajúce sa Lektorov, a to najmä ich autorských honorárov, Klienta obstarávateľa a Vzdelávacieho podujatia, ako napr. počet účastníkov, obsah, forma, organizácia a finančné zabezpečenie Vzdelávacieho podujatia, považujú za obchodné tajomstvo a informácie dôverného charakteru a dôsledne sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o týchto informáciách s výnimkou informácií, ktoré musia byť poskytnuté tretím osobám na zabezpečenie Vzdelávacieho podujatia. Takéto tretie osoby však musia byť zo strany Zmluvných strán zaviazané povinnosťou mlčanlivosti. Takáto povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení tejto zmluvy.

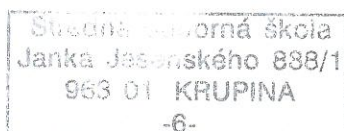
Čl.VII

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluvné vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 7.2 Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá strana obdrží dve vyhotovenia.
- 7.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 7.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa so zmluvou dôkladne oboznámili, s jej obsahom súhlasia a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.,

V Krupine, dňa: 18. 8. 2014

V Bratislave, dňa: 13. 8. 2014



NEWPORT GROUP, a.s.
Lazaretská 23, 811 09 Bratislava
IČO: 46279610 DIČ: 2023309838
IČ DPH: SK2023309838

Objednávateľ:
Mgr. Anna Bórbuliaková

Riaditeľka, Stredná odborná škola

Dodávateľ:
Andrej Hutta, predseda
predstavenstva
Newport Group a.s.



Newport Group, a.s. • Lazaretská 23, 811 09 Bratislava
tel. : +421 (2) 20726039 • www.newportgroup.sk
IČO: 46 279 610 • DIČ: 2023309838
Zapísaná v OrSr Bratislava 1 oddiel Sa, vložka č. 5360/B